

UNIDADES SANITARIAS

El país apenas comienza a darse cuenta de lo que representa una UNIDAD SANITARIA y esto sólo en los centros en que tales instituciones funcionan.

Un edificio, convenientemente adecuado, que costea fomento y que luego se pone todo al servicio de la salubridad pública pudiera darnos una idea vaga de lo que es una UNIDAD SANITARIA.

Pero no podemos darnos exacta cuenta de lo que es esta última creación transcendentamente humana y redentora, si no estudiamos, su significación misma, a través de la acción benéfica que ella desarrolla.

El país debe volver sus ojos a estas 21 Unidades Sanitarias que en armonioso concierto, pero sin igualdad de medios para desarrollarse, van librando el mejor combate contra la mortalidad infantil y sus determinantes de fuerza en Costa Rica, la sífilis, el alcohol y la tisis.

En Turrialba, (la Unidad madre), en San Ramón, en Orotina, en Santa Cruz y otras regiones del Guanacaste, etc., pronto en el Naranjo y Pacayas, esa creación, propiamente de la Sociedad de las Naciones, pero estandarizada entre nosotros, adaptada a nuestro medio, con fuerza de gran dinamismo, por el doctor Peña Chavarría, actual Ministro de Salubridad, se impone salvadora, y junto con la Iglesia y la Escuela, libra el combate de verdadera liberación humana.

Vamos a hablar sucintamente, de la UNIDAD SANITARIA de La Unión, sin que al elogiar la labor inmensa que ahí se viene desarrollando, suponga desconocimiento o indiferencia para lo que, con el aplauso de todos vienen haciendo las otras instituciones análogas del país.

Digamos en primer lugar, que ha sido un verdadero acierto del actual gobierno poner al frente, de la Unidad dicha al eminente doctor don Joaquín Feroselle Bacardí.

Tiene este hombre extraordinario, no vamos a decir, la subiduría que reclama su profesión, sino un íntimo amor a su ministerio, y se mueve con la precisión de un astro dentro de su órbita.

El doctor Bacardí es cubano, pero tiene cultura europea, y ha viajado inquietamente estudioso, por Europa y por los Estados Unidos. Es hombre de estadísticas y va a las realizaciones completas, por el menor número de palabras.

Nos llama poderosamente la atención un hecho: Salubridad Pública ha querido poner al frente de sus instituciones, hombres prácticos, de antecedentes cristalinis y DE ORDEN. Por el momento pensamos en el doctor don Mariano Figueres, Jefe de la Unidad Sanitaria de San Ramón.

Adelantemos dentro de un supuesto: la Unidad Sanitaria, está debidamente acondicionada; como ésta denominada Dr. Luis Schapiro, de que nos estamos ocupando: Aquí está el departamento de Farmacia; allá, el de obstetricia; acullá, el de cirugía dental, el de los Rayos X y como complemento de todo, sin pertenecer a la Unidad, el Departamento de Nutrición, que es pertenencia del Patronato Nacional de la Infancia.

Habría entonces que esperar a que el pueblo proletario llegase en masa, a reclamar beneficios?

Madres hay que quedan amonestadas para presentar a sus pequeños, cada ocho o quince días, al departamento, para regular el peso del niño, a sabiendas de que si no es normal, la alimentación se le suministrará adecuadamente y sin el menor costo, o sacrificio, por su parte, y sin embargo, la indiferencia, o ignorancia, pueden más, que el raquitismo, en el alma inconsciente de la madre.

Y entonces es cuando se levanta el médico apóstol, que es emocionante, para proyectarse en manifestaciones amplias, con el objetivo hogar.

Sobre el escritorio de la señora doña Tona Paguagua, a cuyo cargo está el Departamento de obstetricia, hay una serie de fórmulas que mucho nos llaman la atención: Obedece al "CENSO DE MADRES ESPECTANTES".

Cada casa del cantón de La Unión, por primera vez, en su historia, ha recibido la visita de una enfermera visitadora que ha hecho preguntas especialísimas a la futura madre y que al inquirírsele sobre motivos generales de eugenesia, también ha tenido que responder sobre la condición de la habitación, salario, etc.

Este formulario que es extenso, podría dividirse en cuatro capítulos:

A)—Condiciones económico-sanitarias; B)—Estado de salud (eugenesia) respecto de las enfermedades que pueden influir en la descendencia, como la sífilis, la tuberculosis y el alcohol. C) — Historia obstétrica de la madre.

Sin embargo, ese estudio, con ser intenso, apenas es la base del segundo patrón: NACIMIENTO DEL NIÑO, en cuya guarda y protección la Unidad Sanitaria, entra en el reino de las más avanzadas conquistas contra la mortalidad infantil.

La Unidad Sanitaria de La Unión ha tratado 485 casos en poco más de un año de funcionar y con los más satisfactorios resultados.

El doctor Bacardí, tiene en los muros de su gran gabinete, como trozos de películas parlantes, cuadros objetivos, en colores: exámenes de la sangre, inyecciones puestas, etc., etc.

Nosotros nos vamos a reservar las conclusiones ha que ha llegado el doctor Bacardí, con quien tuvimos la suerte de conversar en su mismo gabinete, respecto del porcentaje de mujeres sífilíticas, a partir de los 15 años, que tiene el Cantón de que se habla aquí; conclusiones, documentadas, que no podemos estampar, por obedecer ellas a últimos toques de riguroso proceso médico-científico.

Cuanta sea, pues, la trascendencia de las Unidades Sanitarias, nos lo están diciendo las mismas estadísticas de rescate infantil, conocidas como quedan las determinantes de la muerte de los niños menores de un año.

Y con ello se entra en la medicina preventiva o de hecho actuante.

Sin embargo, la Unidad Sanitaria, no mueve ni puede mover todos los resortes para el completo bienestar de la madre y del niño.

La desnutrición, que la fija en nuestro proletariado, un régimen de agua dulce con tortilla, plátanos, y frijoles, sobrepasa las capacidades de nuestra Institución. Y como quiera que la cultura general de un pueblo, se asienta primordialmente en el género de vida y nutrición que tenga, toca, no a las Unidades propiamente dichas, sino a la legislación social complementar este esfuerzo sobrehumano que realiza la Institución UNIDAD SANITARIA en su misión redentora a través de la familia y de la sociedad.

LA EPOCA

AÑO V

San José, Costa Rica —

Domingo 15 de Enero de 1939 — Nº 455

LOS NACIONALISTAS, A 18 Kilómetros DEL MEDITERRANEO

LAS TROPAS NAVARRAS, COMANDADAS POR EL GENERAL SOLCHAGA REALIZARON LA OCUPACION

LA CAIDA DE VALLS ES DE GRAN IMPORTANCIA EN LA OFENSIVA DEL FRENTE CATALAN

BURGOS, 14 UP FLASH.— Las tropas navarras comandadas por el general Solchaga, las que anoche se habían acercado a un kilómetro de la base militar de Valls, coronaron su victoria con la toma de este importante lugar en las defensas de Tarragona, cayendo la ciudad en poder del ejército del general Franco en las horas de la mañana de hoy. Los millares de republicanos que ofrecieron la más obstinada resistencia hasta el último momento al avance de los navarras, se encuentran en plena retirada sobre el puerto de Tarragona, el cual está en inminente peligro de caer en poder de los nacionalistas, puesto que solamente líneas de atrincheramiento separan a las huestes franquistas de su meta. En estos momentos los nacionalistas se encuentran a menos de 18 kilómetros de las playas del Mediterráneo por la carretera. Al mismo tiempo que avanzan los navarras desde el norte contra Tarragona, otras dos columnas marchan sobre el puerto, como también la ciudad industrial de Reus, desde Falset y desde Tortosa. Los despachos del frente recibidos al medio día de hoy aseguran que la resistencia de los republicanos en el sur de Cataluña está derrumbándose rápidamente, y la inevitable caída de Tarragona coloca a los nacionalistas en una posición muy ventajosa para su eventual ataque contra Barcelona, situada a menos de 80 kilómetros de Tarragona en dirección norte, puesto que ahora

los nacionalistas podrán aprovecharse de la espléndida carretera a lo largo del Mediterráneo para transportar su poderoso tren de guerra.

AVERIADO EL VAPOR STANWELL EN UN ATAQUE CONTRA EL PUERTO DE BARCELONA

BARCELONA, 14. UP.— En un ataque aéreo por un grupo de aparatos de bombardeo nacionalistas ejecutado en las horas de la mañana de hoy y en el cual las bombas iban dirigidas contra las obras del puerto, el barco mercante británico STANWELL, de seis mil toneladas, fué seriamente averiado por dos bombas que estallaron en su proa. El Standwell estaba efectuando reparaciones de ciertos desperfectos causados por un ataque anterior, y también fué uno de los primeros barcos mercantes que fué alcanzado por las bombas aéreas nacionalistas en el puerto de Tarragona en la primavera del año pasado. Los trimotores realizaron su ataque a las once de la mañana y arrojaron 35 bombas sin causar pérdidas de vidas.

ULTIMA HORA

LOS NACIONALISTAS a 6 kilómetros de Tarragona

LERIDA 14. UP. FLASH. Las brigadas navarras, comandadas por el General Solchaga, continuaron, después de la toma de Valls, su rápido avance en dirección de Tarragona, puerto del Mediterráneo del que la vanguardia nacionalista se encontraba a las horas de la tarde de hoy a una distancia de solo seis kilómetros. Las fuerzas republicanas están en plena retirada hacia el noreste.

convenida la jira presidencial a las regiones del Atlántico

SE LLEVARA A CABO LOS DIAS 21 Y 22 DEL CORRIENTE MES

Lo acompañarán los Secretarios de Hacienda y Fomento

Ha quedado convenida para los días 20 y 21 del corriente mes la jira del señor presidente de la república a la región del Atlántico donde será objeto de cálidos homenajes de simpatía.

En Limón será servido un banquete en honor del señor Presidente y de los señores

Secretarios de Fomento y de Hacienda que lo acompañan en esa jira que se considera de importancia.

Según las referencias que sobre el particular tenemos, se tratará de preferencia lo referente al proyecto para la canalización de las lagunas de Tortuguero.

Comienza el lunes la discusión del dictamen sobre el arreglo de las deudas externas

CUENTA CON MAYORIA PARA SU APROBACION EN EL CONGRESO

El Secretario de Hacienda dispuesto a concurrir a las sesiones si es invitado para ello

El lunes se comienza en el Congreso la discusión del dictamen de la Comisión Especial sobre el proyecto del Poder Ejecutivo para el arreglo de las deudas externas.

Según informes que sobre el particular se nos han suministrado, el dictamen cuenta con suficiente número de votos para su aprobación por parte del Congreso.

Si en la discusión se requiere la presencia del señor Secretario de Hacienda, el señor Gutiérrez Ross está dispuesto a concurrir para responder a las interrogaciones que se le formulen sobre el particular.

Un delegado del Gobierno de Costa Rica hará estudios y observaciones sanitarias en EE. UU.

FUE ACEPTADA LA BECA QUE OBSEQUIO PARA TAL OBJETO LA FUNDACION ROCKEFELLER

A su regreso presentará al Gobierno un plan sobre el particular

Un delegado del gobierno de Costa Rica, el profesor don José Guerrero, alto empleado de la Secretaría de Salubridad Pública, realizará una jira de observación y de estudio a los Estados Unidos.

El objeto de esa visita es darse cuenta sobre el funcionamiento de los sistemas de educación sanitaria, que están muy adelantados en los Estados Unidos.

A su regreso el señor Guerrero presentará a la secretaria de salubridad pública un plan que servirá de base para adaptar esos servicios a Costa Rica.

Hoy arribará al país el Dr. don Eladio Acuña S.



Dr. don Eladio Acuña Solera

Procedente de El Salvador arribará hoy en la mañana a Puntarenas el nuevo y distin-

guido profesional costarricense doctor en cirugía dental, don Eladio Acuña Solera.

Distinguido entre los distinguidos, el estudiante costarricense, supo poner muy alto el nombre de su patria en la universidad cuzcatleca, y de ahí el aprecio de que siempre disfrutó entre sus compañeros y profesores.

El señor Acuña obtuvo su título profesional con pruebas brillantes en los tres exámenes reglamentarios, a finales de noviembre.

Así es que hoy, a las 5 de la tarde el estimado amigo hará su ingreso a esta ciudad y al seno de su estimable familia.

LA EPOCA presenta el más cordial saludo de bienvenida al doctor Eladio Acuña Solera y le augura muchos y felices triunfos en su profesión.

Considerable aumento en el monto de los ingresos por impuesto de consumo

DE CERCA DE MEDIO MILLON DE COLONES FUE ESE AUMENTO

Es en relación con el monto correspondiente al año de 1937

De acuerdo con los datos oficiales respectivos se operó un considerable aumento en el monto de los ingresos fiscales durante 1938, por concepto de impuestos de consumo.

Los referidos informes indican que durante el año el monto de los ingresos por el

referido concepto fué de la suma aproximada de dos millones y medio de colones.

En consecuencia el aumento en relación con el año de 1937 fué de más de medio millón de colones, y ese aumento fué de los diversos capítulos de esos ingresos fiscales.

Recibido el material para la construcción de la cañera de Limón

INMEDIATAMENTE SE DARÁ COMIENZO A LA EJECUCION DE LOS TRABAJOS

Se consideran de mucha importancia para esa ciudad

Ha sido recibido por el gobierno el material para la construcción de la cañera de la ciudad de Limón, lo que mucho significará para mejorar esos servicios.

De acuerdo con instrucciones de la secretaria de fomento se dará comienzo, inmediatamente, a la ejecución de esas

importantes obras en la ciudad de Limón.

Se considera que es necesario trabajar en esa forma en vista de que Limón no dispone actualmente de buen servicio de cañerías y que mejorado se logrará mucho en beneficio de los intereses de esa provincia.



Señorita ALICE JIMENEZ

Ha celebrado recientemente su cumpleaños la simpática y virtuosa señorita Alice Jiménez, con cuya foto honramos hoy nuestra página social y al mismo tiempo nos complacemos en

agregar a las muchas felicitaciones que ha recibido que ha recibido con tan grato motivo, la nuestra muy sincera, haciendo votos porque el Cielo le conceda una larga y risueña vida.

D^a DIONISIA RETANA VIUDA DE PORRAS

Ha fallecido en San Rafael de Desamparados doña Dionisia Retana viuda de Porras. Fundadora de un hogar en todo sentido honorable, conservándose en él como preciosas reliquias todas las virtudes y tradiciones de un año, fué su casa la devoción de doña Dionisia y en ella oficiaba como madre, ejemplar que dió hijos que constituían su legítimo orgullo. Satisfacción inmensa han debido tener ellos de haber crecido bajo la égida de una mujer como la estimada extinta. Su desaparición ha constituido duelo general, pues su vida cristiana y patriarcal eran un ejemplo viviente de la perfecta madre y esposa; pero el haber sido así es un lenitivo en el dolor, pues se piensa en que debe estar gozando de las venturas celestiales.

Ella partió para las regiones empires con la alegría del deber cumplido, y su recuerdo es una guía conducente hacia la perfección para así llegar a su lado en la hora suprema.

Pedro Astúa h.

Mejoría

Mejora el Director del Colegio de Señoritas. El profesor don Salvador Umaña está ya restablecido y el lunes abandonará el Hospital, noticia que verdaderamente nos alegra, deseando su total restablecimiento.

FALLECIO DON Bolívar Salas Castro

Caballero distinguido, comerciante activísimo, contabilista bien experto y sobre ello amigo sincero, don Bolívar Salas era orgullo de nuestra sociedad y jefe de una honorable familia.

Pero súbitamente enfermó a principios de esta semana y llevado a la mesa operatoria, los resultados fueron fatales y nuestra sociedad recibió el miércoles tan fatal noticia, lamentándose en extremo.

El entierro del señor Salas fué una positiva muestra de la estimación que le tributó

nuestra sociedad, la banca y el comercio.

Los funerales fueron oficiados en la Iglesia de La Soledad y un enorme número de coronas fué ofrecido.

LA EPOCA siente muchísimo la desaparición de don Bolívar, y aprovecha esta ocasión para hacer presente a su distinguida viuda, a sus hijos, a sus hermanos y demás familia, el testimonio más amplio de la pena que sufren, deseando que Dios los consuele.

Veraneo

Permanecen en Turrialba los nuevos esposos don Miguel Obregón y doña Sara de Obregón.

—En Montserrat de Coronado estuvo doña María Fernández viuda de Tinoco, siendo muy agasajada por los esposos Lines - Fernández.

—Pasan una temporada en el Guayabo de Turrialba, en la finca de don Juan Gómez, nuestros estimadas amigas Isabel y Albertina Alvarez Guillén.

—En El Rodeo y recuperando salud, se halla la estimable familia de don Angel Laspiur.

—En Puntarenas pasa una semana don José Díaz F. y su señora doña Elena Gómez de Díaz.

—En Coronado veranea don Guillermo González Núñez y su apreciable señora.

—En la misma localidad pasa su temporada de descanso, en la Villa Cristina, don Pedro Raventós, su distinguida señora doña María L. de Raventós y sus niños. Que les aproveche mucho.

Siempre de cuidado

Doña Tahis Calzada de Solera, muy distinguida dama de nuestra sociedad, continúa siempre de mucho cuidado. Ojalá recupere su salud.

De San Ramón

Vino el martes y tuvimos el gusto de saludar al doctor don Mariano Figueres.

Su Santidad el Papa Pío XI concede benigne- mente su Bendición Apostólica a la Congrega- ción Mariana de Caballeros

En la primera sesión celebrada por la nueva Directiva de la Congregación Mariana de Caballeros, el Director interino, R. P. Maheler, hizo entrega de las letras en que Su Santidad Pío XI, a instancias del R. P. Hennicken, quien se encuentra actualmente en Roma, concede benigne mente su Bendición Apostólica a los miembros actuales de la citada Congregación, y las cuales dicen textualmente así: "BEATISIMO PADRE, Los miembros actuales de la Congregación Mariana de Caballeros — Seminario de San José, Costa Rica — humildemente postrados a los pies de Vuestra Santidad suplican la Bendición Apostólica." Y más abajo, se lee: "Benigne mente se accede a este ruego. Dado en la ciudad del Vaticano, el 24 de noviembre de 1938. Joseph Mignone, Arzobispo de Nicomedia".

De plácemes están los Congregantes Marianos con esta paternal bendición con que los ha distinguido el Santo Padre, a quien rinden, en la persona de su dignísimo representante



aquí, Monseñor Chiarlo, — y así se nos ha pedido lo consignemos, — las protestas más sentidas de su profunda gratitud, así como su filial, humilde y reverente saludo, haciendo votos porque el Altísimo conserve y guarde por muchos años más la Venerable persona del Vicario de Jesucristo, con cuya Bendición cierra felizmente la Congregación Mariana de Caballeros sus primeros veinticin

Festividad del DULCE NOMBRE DE JESUS

el domingo 15 de enero de 1939 en la Parroquia del Carmen, de esta ciudad

PROGRAMA

Novena del 6 al 14 de Enero de 1939

A las 6 a. m. — Misa Cantada.

A las 7 p. m. — Rosario.

Sábado 14 de Enero

A las 6.30 p. m. — Vísperas Solemnes

A las 7 p. m. — Rosario Solemne y Sermón.

Domingo 15 de Enero

A las 6 a. m. — Misa cantada de Comunión.

A las 8 a. m. — Procesión con la Imagen del Dulce

Nombre de Jesús. Misa Solemne y Sermón.

A las 7 p. m. — Rosario y Bendición.

Los días 16, 17 y 18 de Enero

(Cuarenta horas)

A las 6 a. m. — Misa de Exposición.

A las 8 p. m. — Misa Solemne.

A las 7 p. m. — Rosario, Plática y Bendición.

El día 18 Enero, Visita de Altares

Don Felipe Salvador Sáurez excelente ciudadano y mejor agricultor

En dos años han faltado los Hermanos Sáurez - Hernández, tipos de hombres de bien, de personas instruidas y de almas caritativas en extremo.

Don Vicente, don Máximo y ahora don Felipe Sáurez son los tres ausentes que siem pre vivirán en el corazón de sus amigos y de modo especial en el de los vecinos de Mata Redonda.

Ahora sufrimos la ausencia definitiva de don Salvador, caballero en toda la extensión del vocablo, que siem pre fué agricultor práctico y estudioso, sometiendo sus extensos cultivos de café a los más técnicos principios y a la mejor práctica. Su hacienda de café en La Sabana es de lo mejor que se puede admirar y el cultivo de árboles frutales fué otra de sus especialidades, heredada de su padre que los educó en la verdadera escuela del trabajo agrícola.

Tuvo tiempos don Salvador de ser un amateur de la ganadería fina y los ejemplares que crió en sus hatos fueron admirables.

Pero se superaba en el orden moral, en la vida cívica

y en la acción social católica, predicando con el ejemplo y la acción. Siempre que a su puerta llegó un necesitado, tuvo apoyo y su bolsillo estuvo listo a remediar la necesidad, a veces con largueza.

En realidad, ciudadanos como los que recordamos con estas sentidas frases se sienten muchísimo al desaparecer, pero nos queda el fanal luminoso de su vida, tendida como un espejo clarísimo para mirarnos en él quienes quedamos.

No solamente la capital llora la desaparición de este hombre de bien. Es Costa Rica entera la que al perder hombres de este tipo castellano, cristiano e hidalgo ve desaparecer los troncos valiosos de la familia costarricense.

Vayan sobre la tumba del señor Sáurez las mejores flores del recuerdo y de la admiración que le consagramos y que su espíritu haya sido acogido por Dios por sus bondades, por su caridad amplia, por su generosidad y por tantas virtudes como tuvo.

Macabeo Vargas Castro

La Vida de los Deportes en La Epoca

Por FRANKLIN MONESTEL VINCENZI

Merecido homenaje en Curridabat

Un buen amigo de Curridabat nos informa que el deportismo de aquel lugar se prepara para tributarle un homenaje a su Jefe Político caballero don Jacinto Rodríguez, alma mater del deporte de Curridabat a cuyo empeño y espíritu de comprensión se debe el brillante papel que los curridabatenses presentaron en el campeonato de fútbol verificado en San José.

Nada más justo que estimular a quien se desvela desinteresadamente por el deporte, por lo que aplaudimos esa justa resolución de los deportistas de Curridabat.

Éxito en los eventos atléticos

Uno de los números más atractivos del programa de festejos cívicos de la capital lo fué el de los eventos atléticos que organizaron Romual

do Bolaños y Alfredo Cruz, deportistas en toda línea que nos presentaron un sugestivo programa deportivo. Todos los eventos fueron del agrado del público y sirvieron para que se manifestaran nuevos valores que serán en el futuro, verdaderos baluartes del deportismo nacional.

Bien por Romualdo y por Alfredo y ojalá imiten su ejemplo quienes todo lo critican y nada construyen.

Temporada veraniega

Con un interesante cotejo se inició el domingo pasado la temporada veraniega de fútbol de la Vieja Metrópoli.

El match a cargo de los onces Gimnástica y Cartaginés, resultó movido y se jugó en honor de la gentil damita Julita Maroto Montejó. El triunfo correspondió a los gimnásticos que recibieron de manos de Julita, once valiosas medallas como premio a su victoria.

ONCE y DOCE de Febrero Fiestas en Desamparados

CENAS Y JUEGO DE POLVORA EL SABADO TURNO GRANDE EL DOMINGO

NO PIERDA NADA DE ESTAS DIVERSIONES

Magnífico Hotel — Buena Cantina

Variedad de Distracciones-Carretera Pavimentada y Camiones a toda hora.

CONSEJOS DE TOCADOR

Muchas mujeres hay que comprendiendo que son naturalmente bellas porque su cutis es fresco y sonrosado, porque sus ojos tienen un hermoso brillo y sus cabellos son suaves y rizados, se descuidan por completo y caen en un abandono que más tarde les causa pesar. No emplean el artificio porque lo consideran inútil y esto es una gran equivocación. Así como las rosas, la mujer tiene un gran enemigo: el tiempo que pasa sin detenerse y que va marchitando poco a poco la belleza.

Así, la mujer advierte cuando ya es tarde que su belleza ha caído como corola marchita sobre su tallo.

La única manera de contrarrestar los estragos del tiempo, es el artificio que se emplea para prevenir en gran parte su acción. Cada una de las facciones merece un cuidado especial: las cejas deben cepillarse con esmero y no dejar que se vuelven demasiado pero tampoco caer en el error de afeitarlas y luego marcarlas al antojo; este abuso constituye en muchas o-

casionen un ridículo. Las pestañas pueden ser estimuladas en su crecimiento, aplicando aceite puro de olivas en forma de masaje, en ambos párpados, sin que penetre dentro del ojo. La nariz debe afilarse diariamente usando del masaje con una crema nutritiva. Los puntos negros que se forman por exceso de grasa, se destruyen lavándose con bicarbonato de soda, disuelto en agua tibia.

Daremos más adelante otros consejos para las mujeres que deseen conservarse por más

CRONICAS MARIANAS

La Congregación Mariana de Caballeros visitó en cuerpo el Cementerio

El domingo, dieciocho de diciembre último, y conforme se había dispuesto como uno de los actos con que la Congregación Mariana de Caballeros celebraba su jubileo de plata, se hizo la visita al cementerio.

A las ocho de la mañana, en la Capilla del Seminario, el R. P. Maheler celebró el Santo Sacrificio de la Misa, en la que recibieron la Sagrada Comunión cerca de setenta caballeros, aplicada por el descanso eterno de Monseñor Blessing y del Padre Gebrande, de grata y venerada memoria, así como por el de todos los Congregantes fallecidos. Inmediatamente después de terminados estos piadosos actos pasamos todos al Comedor del Colegio en donde los buenos hermanitos nos sirvieron un sabroso café acompañado de sabrosas y succulentas viandas preparadas por ellos mismos.

Señalan las diez de la mañana, cuando partimos del Seminario hacia el Cementerio General, con el Padre Maheler a la cabeza. Una vez llegados al camposanto, nos postramos todos de rodillas ante la tumba de los Padres Paulinos, en donde reposan los restos del Padre Gebrande, iniciándose luego el

rezo del Santo Rosario. Fue acuerdo y la gratitud para nuestros amados directores y compañeros que nos han precedido en el viaje eterno, como muy bien lo hizo notar el Padre Maheler en una breve pero elocuente plática. El Congregante don Arturo Arias, leyó, por último, un hermoso discurso en el que con sentidas frases, hizo memoria del Padre Gebrande, exaltando sus virtudes apostólicas.

En la primera sesión que celebró la nueva Directiva de la Congregación Mariana de Caballeros, en la noche del miércoles veintinueve de diciembre último, fue reelecto como Secretario de la misma el congregante don Luis Sánchez Araya, y como Pro-Secretario fue nombrado al congregante don Manuel Antonio Bonilla Navarro, a quien se encargó del libro de crónicas. Es ésta la primera vez que se elige pro-Secretario en la Congregación, y es de felicitar a los que tuvieron tal iniciativa este año, ya que con ello se le proporciona al Secretario un auxiliar que comparta su trabajo, con beneficio para todos.

Retiro de Las Hijas de María en el Hospicio de Huérfanos

Ciento cincuenta señoritas de todas las clases sociales, entre ellas algunas señoras, y de varios lugares de la República, se dieron cita en el Hospicio de Huérfanos el 3 de los corrientes, con el fin de atender a los Ejercicios Espirituales de las Hijas de María.

Para dar una idea de la magnitud de esos Ejercicios, bástenos decir que las pláticas estuvieron a cargo del Ilustrísimo y Reverendísimo Monseñor Juan Odendahl, ya bien conocido como un orador de palabra elocuente y sencilla, quien desarrolló admirablemente los puntos de mayor interés para toda Hija de María, en la forma siguiente:

María, Madre de Dios y el fin para que fuimos creados. La Inmaculada Concepción y nuestro horror al pecado. La muerte de Nuestro Señor y nuestra muerte. El Niño perdido y Hallado y nuestra conversión. Presentación de la Sma. Virgen y el amor a la pureza y la piedad.

Visita de Ntra. Señora A. Sta. Isabel y la caridad.

Dolores de María Santísima y el espíritu de mortificación. La Sma. Virgen en la Resurrección y la alegría de la conversión.

La Sma. Virgen y la comunión y nuestra Comunión.

Por no alargarnos demasiado no damos un detalle completo de estas pláticas, pero podemos asegurar que ellas han penetrado en lo más íntimo del corazón de las ejercitantes

contribuido a obtener el resultado anhelado en el Santo Retiro, al que acuden anualmente las almas piadosas en busca del alimento espiritual que las ha de sostener en todo el año.

Gran parte de esos buenos resultados se debe también a Sor Superiora, la buena y abnegada Directora de las Hijas de María quien, atenta siempre al estricto cumplimiento del reglamento y a todas las necesidades espirituales y corporales de las ejercitantes, se le ve por todos lados, con su dulce y amable sonrisa, en constante movimiento para que no les falte nada. Ella es la primera en alegrarse al ver su Casa llena de esas personas piadosas pues, lejos de preocuparse por el mucho trabajo que para ella eso representa, se siente feliz al imaginarse que del Santo Retiro muchas almas saldrán con más fortaleza para enfrentarse a las serias dificultades de la vida, otras estimuladas para continuar su vida de abnegación, otras tal vez convertidas etc. etc.

También a las otras Hermanas se les aumenta el trabajo en esos días pues unas tienen que redoblar la vigilancia de las niñas; la encargada de la cocina tiene mucho más que cocinar y también complacer algunos gustos difíciles; pero Sor Francisca y sus Hermanas no se cansan nunca pues comprenden que están ayudando a la gloria de Dios, y saben que esas ejercitantes por quienes tanto tienen que esmerarse, piden al Señor que les conserve la fortaleza de luchar por El,

Mejoraron los Reverendos Padres Dominicanos

A principios de este año estuvieron en cama tres Reverendos Padres Dominicanos: el señor Director Padre don Antonino Saldaña, el Padre Santiago Pastor y el Padre Nazario Reynero. Los dos últimos contrajeron muy fuerte paludismo en Guanacaste en donde hacían una temporada.

Por fortuna ya están del todo restablecidos, lo que mucho celebramos.

Ahora emprenden la reconstrucción del Colegio donde se está levantando un gran gimnasio a fin de que los alumnos jueguen bajo techo con todo confort y se puedan dar veladas deportivas. El edificio será pintado y restaurado en muchos de sus detalles y ya está impresa la cartilla de instrucciones para el curso de 1939.

Cultos religiosos en la Parroquia de la Merced

DEL DOMINGO 15 AL SABADO 21 DE ENERO DE 1939

Domingo 15. — Misas a las 5, 6 y 7:30 (cantada) y 10 de los niños.

Lunes 16. — 7 hs. Misa con Vestidos por el fdo. Cornelio Chaves Monge. 8 horas. Misa fúnebre por fdo. José María Castillo.

Martes 17. — Miércoles 18. — 7 hs. Misa fúnebre por fda. Manuela Guillén v. de Gómez. 8 hs. Funeral completo con voces por fdo. don Salvador Felipe Sáez.

Jueves 19. — 6.15. Misa. al Smo. Por los sacerdotes enfermos de la Arquidiócesis.

Viernes 20. — 7 hs. Misa rezada por fdo. don Ramón Guilarte.

Sábado 21. — 8 hs. Misa fúnebre, Vestidos y voces, por fdo. Zacarías Ayub.

merenciando así la Gloria Eterna.

Las niñas también contribuyen con mucho pues ellas sacrifican sus camitas para que sean ocupadas por las ejercitantes; sin una sola queja se resignan a dormir con otra compañera para que puedan acomodarse todas las que buscan el dulce refrigerio de sus almas. Mucho orden y recogimiento pudo observarse en todo el Santo Retiro lo que deja ver que nuestra Santa Fe va en aumento y que los enemigos que diariamente nos asechan, no son capaces de derribar el Santo Templo de Dios.

El 7 de Enero, a las 8 de la mañana, terminaron los Ejercicios; pero antes de marcharse las ejercitantes se dieron el gusto de saludar a Monseñor Odendahl, al Padre Cornelio Wnderlich, Director muy querido de las Hijas de María, a Sor Superiora y sus Hermanas, agradeciéndoles todas sus finas atenciones en el orden espiritual y temporal, que indudablemente Nuestro Señor recompensará con largueza.

Otra Vez Roosevelt

— II —

Luego de haber el Presidente Roosevelt lanzado ataques contra las dictaduras en el campo ideológico, analiza la situación económica de los Estados Unidos haciendo un parangón con los estados totalitarios.

Ciertamente que el deber de un estadista capaz, un deber primordial, y que puede llegar a constituir o el génesis de una vida política monumental o el apocalipsis de la vida pública de un político, es el deber de llegar a la unión del capital y el trabajo.

O más claro sería decir la concordia del obrero y el patrono; ya que, el capital y el trabajo es algo consubstancial. Se ha llegado verdaderamente en Estados Unidos a conseguir la concordia perfecta y espontánea entre el obrero y el patrono?

Se ha forzado de una manera violenta la consecución de ese fin, pero las relaciones entre ambos elementos son más tirantes que antes del New Deal; contribuyendo a esta situación, las restricciones y los altos impuestos que se le han creado al capital de una manera antitética, con el solo propósito de extorsionar al capital y satisfacer pasiones "rojas" en las masas. — Agreguemos a esto, la puerta abierta que se ha dado a las ideas marxistas, estableciéndose un funesto maridaje entre Moscú y Washington. Como consecuencia de lo inmediatamente anterior, los obreros se insolentaron, estallaron las huelgas en todas las industrias y empresas, se restringió el capital y creció enormemente el número de desocupados; llegando a resentirse el comercio exterior estadounidense, debiendo el estado erogar millones de millones para socorrer a los necesitados con pensiones o construyendo enormes obras públicas, muchas de ellas sin necesidad apremiante o careciendo de toda utilidad inmediata. Las exportaciones mermaron tanto, que el gobierno norteamericano hubo de ocurrir a los tratados comerciales, que la mayor de las veces eran de más ventaja para la otra parte, como en el caso del Brasil, que para Washington.

Esta merma comercial, fué otro de los móviles de las Conferencias de Lima; tratando de expulsar el comercio europeo de América, siendo esto una torpeza; pues las naciones europeas hubieron de sustituir a los Estados Unidos, mientras esta nación se ocupaba de ensayos económicos negativos.

Pero sigamos viendo en su aspecto interior el comentado discurso. El Presidente Roosevelt tiene un momento de sinceridad y es para confesar una derrota en su política económica. Admite (con odio) que los estados totalitarios han resuelto el problema de los desocupados y han alcanzado la utilización substancial de todo su material y de sus recursos humanos.

Sin embargo dice que ello ha sido de momento. En el mismo año llegaron Hitler y Roosevelt al poder. El Fuehrer ha dado una solución a los problemas vitales internos de su patria, encontrándose Alemania por aquel entonces en un estado social caótico y en lo económico en bancarrota. Sobre esas bases, con genio y disciplina, se levantó la Gran Alemania que hoy contempla aombro el mundo.

Roosevelt encontró una nación organizada. Ciertamente que algo resentida por la crisis económica universal, pero con capital y con reservas de oro.

Pues trabajando en tan diferentes condiciones, el demócrata Presidente no ha dado solución a sus problemas, ni siquiera de momento. Que en un lado se ha trabajado dentro de la democracia y en otro dentro de la dictadura.

El argumento no resulta muy que son consecuencia lógica de

Dolor de cabeza?

Pastillas Orientales

De venta en todas partes.

SANTO EVANGELIO

FESTIVIDAD DE SANTO CRISTO DE ESQUIPULAS SEGUN SAN JUAN, CAP. III, VERS. 13-18

Ello es así que nadie subió al Cielo, sino Aquel que ha descendido del Cielo, a saber, el Hijo del Hombre, que está en el Cielo. Al modo que Moisés en el desierto levantó en alto la serpiente de bronce, así también es menester que el Hijo del hombre sea levantado en alto; para que todo aquel que crea en El, no perezca, sino que logre la vida eterna. En efecto, amó Dios tanto el mundo, que no paró hasta dar a su Hijo Unigénito, a fin de que todos los que crean en El, no perezcan, sino que vivan vida eterna. Porque no envió Dios su Hijo al mundo para condenar al mundo, sino para que por su medio el mundo se salve. Quien cree en El no es condenado; pero quien no cree, ya es juzgado, por lo mismo que no ha creído en el nombre del Unigénito Hijo de Dios.

Radioemisora Católica TIRCC en 6550 y 1200 Kilociclos LA HORA MISIONAL DE ACCION CATOLICA

Hoy domingo de 8 a 9 p. m. La hora misional de Acción Católica dará el siguiente programa:

"En cada hogar cristiano debe haber una Celadora de la Propagación de la fe".

- 1º—In the Garden. Austin Miles. Marion Talley, soprano.
- 2º—Las misiones y la hostia. Recuerdos de Abisinia durante la gran guerra. De Euntes. Por C. Reyes C.
- 3º—Gigue. Byrd. Stokowski. Orquesta de Filadelfia.
- 4º—Como consolidar las fuer-

zas Pontificias Nacionales. Por el R. P. don Víctor Manuel Arrieta.

- 5º—No Night There. Slements-Danks. Marion Talley, soprano.
- 6º—Comentarios sobre los informes de Mons. Unzué. Por el R. P. don Romualdo Barrantes.
- 7º—La Playera. Granados. George Copeland, pianista.
- 8º—Cunas siniestras. En trineo con el Santísimo en Alaska. De Euntes. Por C. Reyes C.
- 9º—Lakme. Dov'e l'Indiana bruna? Miliza Korjus, soprano.
- 10—Dificultades de los misioneros en los hielos eternos.

convinciente, pues a Roosevelt el Congreso otorgó amplias omnímodas, delegando en él todos sus poderes. Renunciamento congresal que provocó las protestas de los ciudadanos honradamente demócratas.

El Presidente urge un volumen de negocios que proporcione entradas anuales de ochenta mil millones; para conseguir ese gigantesco volumen, pide que el capital trabaje y los trabajadores también. El trabajo del capital será que haga inversiones. Con qué garantías, sobre qué base van a emprender los capitalistas?

Los trabajadores si trabajarán, pero será a la manera como los tiene acostumbrados el New Deal y los Frentes Populares, de una manera anárquica.

Habla de la benevolencia del patrono hacia el obrero, de la cual actitud se espera la prosperidad.

Y habrá correspondencia de los obreros? Podrá haber una buena voluntad de parte de gente soviéticamente intoxicada. Podrá esa misma gente deponer sus ideas marxistas en provecho de un beneficio real para la nación?

La duda más profunda ensombrece el porvenir de una realización social - económica de envergadura tan grande como para mejorar la situación fiscal norteamericana.

El Presidente ladinamente se echa en brazos de la Cámara. Ahora espera que los diputados den la debida solución a los problemas. El, que se creyó omnipotente, rehuye en el momento decisivo responsabilidades

actuaciones enteramente suyas.

Y esta voltereta se debe a que ha comenzado a formarse una coalición de republicanos y demócratas para frenar al Presidente en sus extravagancias del New Deal y en su agresiva política exterior.

No obstante insiste en los presupuestos sin equilibrio que tanto daño han causado a la economía nacional americana y cuyos resultados deberán llegar a ser, tarde o temprano, fatales para los Estados Unidos y con repercusiones mundiales como el crack de 1929.

Asimismo persiste en la ayuda a los desocupados, que economistas de renombre lo consideran contraproducente, dado que el ser desocupado en Norteamérica es una profesión remunerativa.

El Presidente Roosevelt termina demagógicamente su discurso. Para cegar a la ciudadanía, hace una enumeración de los costos que pagan los ciudadanos de otras naciones por no tener dificultades en el trabajo, haber terminado con la desocupación y otros problemas que si afectan a los yanquis; y éstos para intentar terminar con esos problemas tendrán que pagar también su precio: se les cobrarán más impuestos.

Ambos precios son crueles. Pero indudablemente que el "cash" es más oneroso y es general, — con el agravante que es para un ensayo. Mientras que los otros, en una nación de orden, deben cancelarlos solamente los revoltosos, — y ello es en provecho de la grandeza de la patria.

REDACTOR D.

El Departamento de Reclamaciones

(Teléfono: Ramal 3)

está a sus órdenes para recibir quejas o dar información sobre asuntos que no hayan sido satisfactoriamente solucionados por aquellos otros Departamentos de estas Empresas que primeramente los conocieron.

COMPAÑIAS ELECTRICAS

La Parroquia de San Pablo de Heredia festejará solemnemente el vigésimo quinto aniversario del Congreso Eucarístico

EL EXCMO. SR. ARZOBISPO Y EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA VISITARAN AQUEL LUGAR

SABADO 21

A las 12 m. — Solemnes Aves Marías, música y pólvora
A la 1 p. m. — Ensayo de cánticos sagrados por todos los niños del Catecismo en el salón, con la filarmónica de San Rafael de Heredia.

A las 2 p. m. — Paseo de disfraces por todas las calles de la población.

A las 6 p. m. — Solemnes Aves Marías.

A las 6.30 p. m. — Rosario y plática.

A las 8 p. m. — Retreta de gala.

DOMINGO 22

Celebración del 25º aniversario del Congreso Eucarístico de San José de Costa Rica.

A las 5.30 a. m. — Procesión de los niños de Primera Comunión, saliendo de la iglesia vieja a la iglesia nueva.

A las 6 a. m. — Misa de la Primera Comunión.

A las 7 a. m. — Café para los niños en el Salón de Catecismo.

A las 9 a. m. — Misa Solemne, explicación del Evangelio y Exposición del Santísimo Sacramento. Adoración del Santísimo durante todo el día.

A la 1.30 p. m. Recibimiento del Excmo. Sr. Arzobispo.

A las 2 p. m. — Confirma en la iglesia nueva.

A las 4 p. m. — Rosario Solemne, Sermón de la Eucaristía. Grandiosa procesión de Jesús Sacramentado saliendo de la iglesia nueva, dando la vuelta al patio de don Herbert Knohr y regresando por la misma calle a la iglesia vieja.

Orden de la procesión: Cruz Alta, niños y niñas del catecismo, carmelas, Hijas de María, jardineras, Hombres, Pálio con el Santísimo, filarmónica mujeres.

A las 7 p. m. — Retreta de gala. (Filarmonía de San Rafael de Heredia).

MARTES 24

A las 12 m. — Solemnes Aves Marías, música y pólvora.

A las 2 p. m. — Paseo de disfraces.

A las 6 p. m. — Aves Marías Solemnes.

A las 6.30 p. m. Rosario solemne y sermón.

A las 8 p. m. — Juego de pólvora y música.

MIERCOLES 25

A las 5 a. m. — Alegre Diana
A las 7.30 a. m. — Misa de tropa. (Banda de Heredia).

A las 8.30 a. m. — Procesión de San Pablo, Banda de Heredia.

A las 9 a. m. — Recibimiento del Sr. Presidente de la República y a continuación Misa Solemne y Sermón.

A la 1 p. m. Gran partido de fútbol entre las Primeras Divisiones de los Clubs Herediaño y La Libertad, dedicado al Sr. Presidente Lic. don León Cortés Castro. Amenizado por la Banda de Heredia.

A las 3 p. m. — Paseo de Disfraces.

A las 4 p. m. — Recreo por la Banda de Heredia.

A las 7 p. m. — Retreta de gala por la Banda de Heredia bajo la dirección del maestro Alfaro.

A las 8 p. m. — Grandiosa velada en el Salón de Catecismo por un famoso conjunto artístico de San José. (Entrada general 50 etc.) Tomando parte el popular "Concho Vindas".

El Sábado 21 habrá, durante todo el día, un Sacerdote para oír confesiones.

Las partidas de la Confirma, se asentarán en la casa cural desde el 16 de Enero de 3 a 5 p. m. y el Domingo 22 de 10 a. m. a 1 p. m. La Novena comenzará el -15 con Rosario a las 6 p. m. en la iglesia nueva.

El Domingo 29, a las 3 p. m. celebración de la Fiesta del Obrero en el patio de don Herbert Knohr.

Todos los oficios religiosos serán en la iglesia nueva. Los festejos populares en la plaza vieja. El match en la plaza nueva.

Suplico el mayor orden y compostura en la Procesión del Santísimo y el adorno de las calles y casas.

Desde el Sábado 21 habrá buen servicio de hotel y rifas a favor de la iglesia.

Mis más rendidos agradecimientos para los mantenedores y demás personas generosas que han dado dinero para sufragar los gastos de la grandiosa fiesta patronal.

Miguel A. Arguedas Molina Cura Párroco de San Pablo de Heredia

Nota: Se prohíben ruletas, y otros juegos. Rifas únicamente a favor de la iglesia nueva.

Con motivo de la Fiesta Patronal GRAN TURNO EN HACIENDA VIEJA DE OROTINA

Los días 21 y 22 de Enero de 1939 en celebración del Dulce Nombre de Jesús, Patrono de este lugar.

A las 20 horas—Gran juego de pólvora elaborado en Aserri.

PROGRAMA

Día 21

A las 12 horas.—Visperas. 12 atronadoras bombetas de doble trueno anunciarán el principio de la fiesta.

A las 14 horas.—Mascaradas donde harán las delicias de todos, los populares payasos, Alvarez, de Atenas y Barquillos, de las Pavas de San José.

A las 16 horas.—Principiarán las cenas y el gran Turno General.

A las 17.30 horas.—Gran iluminación, gentilmente patrocinada por el señor Administrador del Ferrocarril al Pacífico.

A las 18 horas.—Gran Rosario Solemne a gran orquesta, cora de señoritas y sermón.

Día 22

A las 5 horas.—Disparo de bombetas y alegre diana invitando a principiar el jolgorio.

A las 7 horas.—Carrera de Maratón entre Hacienda Vieja y Orotina, ida y regreso, gran des premios.

A las 8 horas.—Procesión con el Dulce Nombre de Jesús, adornado por numerosos angelitos y la Filarmonía.

A las 8.30 horas.—Misa solemne a Gran Orquesta, coro de señoritas y sermón. Oficiada por el Revdo. Padre Tobías Barquero.

A las 9 horas.— Principia el Turno.

A las 10 horas.— Sorpresas.

HEREDIA SE EN GALANA

Señor Director de LA EPOCA San José.

En años anteriores, por el 1934, cuando esta ciudad se vistió de gala para celebrar el bicentenario de la fundación de El Curato de Heredia, antes llamada Cubujuquí, con grandes fiestas escolares, las patronales y cívicas, que fueron inusitadas; y refiriéndome entonces, por un entusiasmo que sentí por tal motivo, a asuntos locales, en una correspondencia que bondadosamente fué acogida por ese ilustre Bisemanario, entre otras cosas decía "que por el lado norte y noroeste de la ciudad se veía muy enardecida la población, compuesta en su mayor parte de moradas de humildad de apariencia, contrastando con el resto de población por otros rumbos, con mejor ambiente y comodidades, no obstante haber por allí buenos lotes de terrenos planos e higiénicos y que estando el municipio laborando en el arreglo de aquellas malas calles, era deseable alguna construcción de algun aliciente, como un templo, un campo de sport, de que se careciera. Pero y a esas ideas por una evolución del progreso que rige los pueblos, surgen, y en el transcurso de menos de un lustro, se tiene hoy la satisfacción de ostentarse una construcción moderna de la escuela "Cleto González Víquez" elegante edificio que está al abrir sus aulas a los niños y que fué con-

cluida e inaugurada solemnemente en la actual administración. El cuartel de policía y cárcel adyacente, reformados, al pie de la carretera del norte, algo cercano a la anterior, cuya pavimentación va a unirse a la carretera principal, pasando por el parque Central. Se ve prepararse también por la antigua plaza "Yglesias", contigua hoy

la nueva plaza de feria de galeón, que se ve en el centro de la ciudad se notan las reformas de la iglesia de Carmen, iniciadas por el señor cura, Chaverri y otras construcciones particulares, en que sobresalen las de dos nuevos teatros: Obras todas de cultura y ornato de la ciudad, y de utilidad por el trabajo dado a multitud de obreros, como bien se ve de entre la verde y dar: que de entre la verde y sombría arboleda del parque Central, se destaca como una maceta, el antiguo kiosko, que aún recoge en su seno las vibrantes notas con que los artistas de las bandas militares han deleitado al número público que allí concurre los días de conciertos musicales, pero que como dice el radio, neciamente: "aquel artefacto ya no soporta su estabilidad coja, como muchas muestras viene dando de su inacción, y se cree que reformas."

Domingo Moya García. Heredia, 12, enero de 1939.

HECTOR

Folleto de LA EPOCA

—General, dijo reposadamente, yo creo que no será por demás esperar unas horas y ver ese artículo de la Constitución de la República. Esas monjas son muy "leídas y escritas" y son muy capaces de meternos en un enredo a usted con el Presidente Calles y a mí con el Ministro de Gobernación.

Comprendió el Jefe de las Armas el razonamiento del advenedizo y asomándose al patio, gritó de nuevo:

—¡Caravantes! Espérate tantito. Ve primero a la oficina del Pagador y traete la Constitución.

Volvió en seguida el Capitán con un libro, encarnado

—¡A ver!... dijo el del diente de oro.

Mas apenas vió la cubierta, lo dejó sobre la mesa, diciendo con asomo de disgusto:

—Pero si ésta no es la Constitución de la República; éste

es el "Manual del Oficial Reservista", del tiempo de don Porfirio.

—Pues no hay ahí otro libro, dijo disculpándose el Capitán.

—Telefona pues a la Biblioteca, a una librería a donde se te ocurra, y consíguelte esa Constitución.

Púsose al teléfono el Capitán. Habló a la casa del General. ¡Qué Constitución ni qué cohetes había de encontrar ahí! Habló a la del Pagador, y nada. A un maestro de escuela y tampoco. Habló por fin con el Director del Instituto Científico, quien le dijo que el único que la podía tener era el Padre Márquez, porque era muy estudioso, y hasta la había citado en una conferencia que había dado en el Colegio Margil. El Director fué más allá de los simples informes: se comprometió a conseguirla él mismo y

a mandársela luego al General. Y así fué, pues antes de un cuarto de hora llegaba al cuartel un jovencito con una tarjeta del Director del Instituto y un pequeño libro encuadernado en percalina roja en cuya portada, adornada con el águila mejicana y el gorro frigio de la libertad, se leía: "Constitución Política de los Estados Unidos Mejiicanos —Querétaro— 5 de febrero de 1917". En la primera página en blanco, llevaba un sello que decía: "Biblioteca particular del Presbítero Daniel Márquez".

Como por un resorte movidos los cuatro personajes, a saber: el General, el del diente de oro, el Capitán Caravantes y el oficial) desgredado, se apretaron en grupo para mirar aquel animal raro de librito.

Tenialo en sus manos el general, y voltéabale las hojas el advenedizo, murmurando:

—A ver el artículo dieciséis. Y con cierto aplomo de jurisculto se atrevió a añadir...

—Debe ser el artículo que habla de la propiedad...

—¡Aquí está!, dijeron a un tiempo Ortúzar y Caravantes, Y clavando los ojos en el texto sobre el cual también se había precipitado el fuereño, mientras el muchacho se contentaba con clavar los suyos torvos en los tres lectores, leyó cada quien para sí lo siguiente:

"Artículo 16.— Nadie puede ser molestado en su persona, familia, domicilio, papeles o posesiones, sino en virtud de mandamiento escrito de la autoridad competente, que funde y motive la causa legal del procedimiento. No podía librarse ninguna orden de aprehensión o detención."

—Pero mire nomás, exclamó el General Ortúzar, cerrando de golpe el libro. ¡Qué monjas tan leguleyas! ¿Y qué le parece, (prosiguió dirigiéndose al del diente de oro), si les echamos el caballo encima.

(Continuará)

GRAN FIESTA PATRONAL Y TURNO FERIA

a beneficio de los nuevos trabajos de la Iglesia, EN MATA DE PLATANO, de Guadalupe (El Carmen) LOS DIAS 4 Y 5 DE FEBRERO.

La víspera, CENAS, MUSICA, DIVERSIONES VARIAS. El día, continuará el gran hotel, con música de filarmónica y marimbas varias.

Servicio de camiones — Haga un bonito día de verano.

Recomendación a los radioescuchas sobre música guatemalteca

Quienes posean radio pueden escuchar tres noches por semana muy interesantes con

ciertos musicales difundidos por "La Voz de Guatemala" y su cadena. Mucha excelente música de fama universal y nacional hemos oído, ilustrada con datos técnicos e históricos, lo que hace la labor más importante. Los conciertos se radian desde la Concha Acústica de la ciudad capital y mucho lo recomendamos a nuestros lectores por el excelente gusto del maestro Director don Gastón Pelegrín y la banda del Cuerpo Nacional de Policía.

